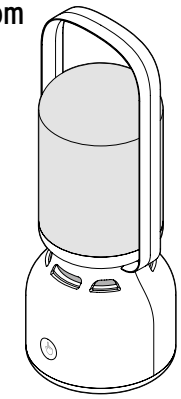
Bluetooth® reproduktor

so svetelným prvkom

(sk) **Návod na použitie**



CE

Pre vašu bezpečnosť ⚠

Prečítajte si pozorne bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniam alebo škodám. Tento návod si uschovajte pre prípad neskoršej potreby.
Ak výrobok postúpite inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Účel použitia

Bluetooth® reproduktor slúži na reprodukovanie zvuku prostredníctvom ***Bluetooth***® z externých mobilných reprodukčných zariadení, ako sú smartfóny, tablety, notebooky atď.

Výrobok je navrhnutý na použitie v exteriéroch ako aj v interiéroch.

Výrobok je navrhnutý na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.

Výrobok používajte iba pri miernych klimatických podmienkach.

Nebezpečenstvo pre deti

- Výrobok nie je detská hračka. Deti nedokážu rozpoznať nebezpečenstvá hroziace pri neprimeranom zaobchádzaní s elektrickými zariadeniami. Výrobok preto uchovávajte mimo dosahu detí.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenia!

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom

- Nepoužívajte reproduktor po zistení viditeľných poškodení alebo po jeho páde.
- Výrobok je vhodný do exteriéru a zodpovedá pri zatvorenom kryte zdierky USB-C stupňu ochrany krytom IPX4. Znamená to ochranu výrobku proti striekajúcej vode ako napr. dážď. Chráňte ho však pred silným dažďom a tečúcou vodou. Neumiestňujte ho do jám a priehlbín, v ktorých sa môžu vytvárať mláky. Výrobok v žiadnom prípade nepoužívajte pod vodou. Spôsobili by ste okamžitý skrat a súčasne hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.
- Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. Opravy výrobku zverte len špecializovanej opravovni. Neodborné opravy môžu vážne ohroziť používateľa.
- Ak pripájate výrobok do elektrickej siete na nabitie, rešpektujte:
  - Výrobok nabíjajte len v suchých interiéroch.
  - Na alebo do bezprostredného okolia výrobku nestavajte žiadne nádoby naplnené kvapalinami, ako napr. vázy s kvetmi. Táto nádoba by sa mohla prevrátiť a kvapalina by narušila elektrickú bezpečnosť. Inak hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.
  - Na nabíjanie používajte dodaný nabíjací kábel USB-C a vhodný USB sieťový adaptér (nie je súčasťou balenia), ktorý zodpovedá „Technickým údajom".
  - Nepoužívajte poškodené USB sieťové adaptéry ani sa ich nepokúšajte opraviť.
- USB sieťový adaptér (nie je súčasťou balenia) zastrčte iba do zásuvky inštalovanej podľa predpisov, ktorej sieťové napätie sa zhoduje s „Technickým údajmi" výrobku.
- Vytiahnite USB sieťový adaptér zo zásuvky pri poruchách počas nabíjania, po plnom nabití, pri búrke a pred čistením výrobku. Ťahajte vždy za sieťový adaptér, nikdy nie za nabíjací kábel USB-C.
- Zásuvka musí byť dobre dostupná, aby sa sieťový adaptér dal v prípade potreby rýchlo vytiahnuť. Nabíjací kábel USB-C uložte tak, aby ste zaň náhodou nestiahli výrobok.
- Na úplné odpojenie výrobku od napájania vytiahnite nabíjací kábel USB-C zo sieťového adaptéra a sieťový adaptér zo zásuvky.
- V žiadnom prípade nerozoberajte teleso, resp. neodstraňujte jeho časti. Nestrkajte do otvorov telesa žiadne predmety.

Nebezpečenstvo vyplývajúce zo svetelných efektov a hlasnej hudby

- Osoby trpiace fotosenzitívnou epilepsiou sa pri každodennom pôsobení špeciálnych blikajúcich svetelných signálov alebo svetelných vzorov vystavujú nebezpečenstvu epileptických záchvatov alebo straty vedomia. Táto hrozba sa môže týkať aj osôb, u ktorých sa predtým nepozorovali žiadne epileptické symptómy a ktoré netrpeli epileptickými záchvatmi.
- Počúvanie hudby pri vysokej hlasitosti môže spôsobiť trvalé poškodenie sluchu. Predtým, ako zapnete prehrávanie hudby, vždy najprv nastavte nízku hlasitosť. Až potom prípadne zvýšte hlasitosť.

Nebezpečenstvo požiaru/popálenín

- Zabudovaný akumulátor nemôžete a nesmiete vymieňať, resp. vyberať svojpomocne. Pri neodbornej výmene akumulátorov hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Ako náhrada sa musí použiť ten istý alebo rovnocenný typ akumulátora. Pri poškodení výrobku alebo ak sa výrobok nedá nabiť, sa obráťte na špecializovanú opravovňu.
- Do blízkosti výrobku neumiestňujte žiadne otvorené ohne, ktoré môžu byť zdrojom požiaru, ako napr. horiace sviečky. Na eliminovanie šírenia požiaru musíte vždy dbať na vylúčenie kontaktu výrobku so sviečkami a zdrojmi otvoreného ohňa.
- Výrobok obsahuje lítiovo-iónový akumulátor. Akumulátor sa nesmie rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať.
- Na akumulátoroch nevykonávajte žiadne zmeny a/ani ich nedeformujte/nezohrievajte/nerozoberajte. Nedovoľte, aby sa poškodené akumulátory dostali do kontaktu s vodou.
- Výrobok neumiestňujte do uzatvorených skríň alebo regálov bez dostatočného vetrania. Nezakrývajte vetracie štrbiny novinami, obrusmi, záclonami atď., pretože by mohli obmedziť vetranie. Výrobok musí mať zo všetkých strán voľný priestor min. 5 cm.

Vecné škody

- Výrobok a nabíjací kábel USB-C nikdy neponárajte do vody ani iných tekutín. Nepoužívajte ani nenabíjajte výrobok v exteriéri alebo v priestoroch s vysokou vlhkosťou vzduchu.
- Po prenesení výrobku zo studeného do teplého prostredia sa v reproduktore môže kondenzovať vlhkosť. Nechajte reproduktor niekoľko hodín vypnutý.
- Zabráňte skladovaniu, nabíjaniu a používaniu pri extrémnych teplotách a extrémne nízkom tlaku vzduchu (ako napr. vo veľkých výškach).
- Výrobok chráňte pred intenzívnym teplom, napr. pri priamom slnečnom žiarení alebo pred teplom z vykurovacieho telesa, prachom a vlhkosťou.
- Výrobok nenechajte spadnúť ani ho nevystavujte silným nárazom.
- Pred zapnutím výrobku nastavte na pripojenom zdroji zvuku maximálne izbovú hlasitosť. Zabránite tak poškodeniu reproduktora preťažením.
- Do bezprostrednej blízkosti reproduktora neumiestňujte magnetizované preukazy, telefónne, kreditné a pod. karty, ako ani magnetofónové pásky, hodinky atď. Magnety integrované v reproduktore by ich mohli poškodiť.
- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.
- Nedá sa úplne vylúčiť, že niektoré laky, plasty alebo ošetrovacie prostriedky na nábytok rozleptajú, alebo rozmočia materiál protišmykových nožičiek reproduktora. Aby ste zabránili neželaným stopám na nábytku, položte pod výrobok príp. protišmykovú podložku.

Likvidácia

Výrobok, jeho obal a zabudovaný akumulátor boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie. Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.



Prístroje, batérie a **akumulátory**, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Elektrické zariadenia obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa. Vybité batérie a akumulátory je potrebné odovzdať na zbernom mieste vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanom obchode, ktorý sa zaoberá distribúciou batérií. Kontakty lítiových batérií/akumulátorov pred likvidáciou prelepte páskou.
Pozor! Tento výrobok obsahuje akumulátor, ktorý je z bezpečnostných dôvodov zabudovaný pevne a nedá sa vymontovať bez poškodenia telesa. Neodborná demontáž predstavuje bezpečnostné riziko. Do zberného dvora, ktorý sa postará o odbornú likvidáciu zariadenia a akumulátora, preto odovzdávajte nerozobratý prístroj.

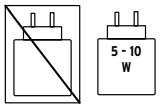
Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Commaxx BV vyhlasuje týmto, že tento výrobok spĺňa v čase uvedenia na trh základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia Smernice 2014/53/EÚ.
Úplné vyhlásenie o zhode nájdete na stránke:
https://doc.nedis.com/de-DE/153597735804
Výrobok je možné uviesť na trh v nasledujúcich krajinách:
Nemecko, Rakúsko, Švajčiarsko, Česko, Poľsko, Slovensko, Maďarsko.

Technické údaje

Model:	735 804
Akumulátor: (testovaný podľa UN 38.3)	lítiovo-iónový 3,7 V DC 1800 mAh menovitá energia: 6,66 Wh (nevymeniteľný)
Nabíjacie napätie:	5 V ⎓ 1 A (symbol ⎓ pre jednosmerný prúd)
Doba nabíjania:	cca 3 hodiny
Doba prehrávania reproduktora:	cca 8 hodín (pri 60 % hlasitosti bez svetla)
Doba svietenia:	cca 8 – 10 hodín (pri plne nabitom akumulátore)
Konektory:	USB-C (nabíjací kábel)
Impedancia:	4 Ω
Výkon:	5 W
Žiarovka:	LED
Stupeň ochrany krytom:	IPX4
Výrobca:	Commaxx BV, Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, The Netherlands (Holandsko)

Výkon nabíjačky musí siahať od minimálneho výkonu 5 W, ktorý vyžaduje rádiové zariadenie, až po maximálny výkon 10 W potrebný na dosiahnutie maximálnej rýchlosti nabíjania.



Bluetooth®

Verzia:	V5.4/nižšie verzie (od 1.1) sú kompatibilné, príp. ale nepodporujú všetky funkcie
Dosah:	max. 10 m (na voľnom priestranstve)
Frekvenčné pásmo:	2,402 GHz až 2,480 GHz
Max. vysielací výkon:	2,5 mW
Štandardy zariadenia:	HFP V1.6 / HSP V1.2 / A2DP V1.2 / AVRCP V1.4
Teplota prostredia:	+10 až +40 °C

Kompatibilný s/so

smartfónom alebo tabletom s technológiou ***Bluetooth***®

systémom Android od 4.3

telefónmi s iOS (iOS 7.0 a vyšší);
tabletmi s iOS (iOS 7.0 a vyšší)

Slovná značka ***Bluetooth***® a logá sú registrované značky spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. Používanie týchto značiek spoločnosťou Commaxx BV sa vykonáva na základe licencie.

The ***Bluetooth***® word mark and logos are registered trademarks of Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Commaxx BV is under license.

Informácie k zabudovanému akumulátoru

Výrobca: Shenzhen Xingzhiyuan Electronic Technology Co Ltd, 1 Building, No 3, Shangxiang West Road, Shangjiao, Chang'an Town, Dongguan City, Guangdong Province, China (Čína)
Xingzhiyuan@aliyun.com

Akumulátor: lítiovo-iónový: CXY 18650 1800mAh

Dátum výroby: 2/2025, Made in Čína

Poruchy/pomoc

Žiaden zvuk: Reproduktor nefunguje

- Nie je reproduktor vypnutý?
- Nie je reprodukčné zariadenie vypnuté?
- Nie je na reproduktore alebo na reprodukčnom zariadení nastavená príliš nízka hlasitosť?
- Akumulátor je vybitý, resp. nízky stav nabitia akumulátora? Nabite výrobok podľa postupu v „Nabíjanie akumulátora".

Časté prerušovanie zvuku

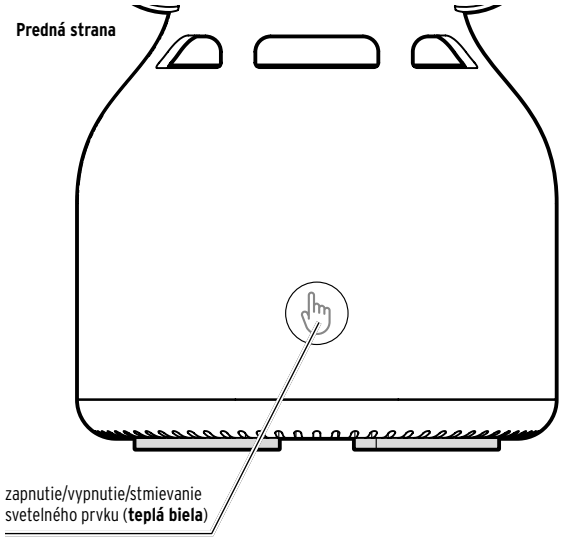
- Nie je vzdialenosť medzi reprodukčným zariadením a reproduktorom príliš veľká?

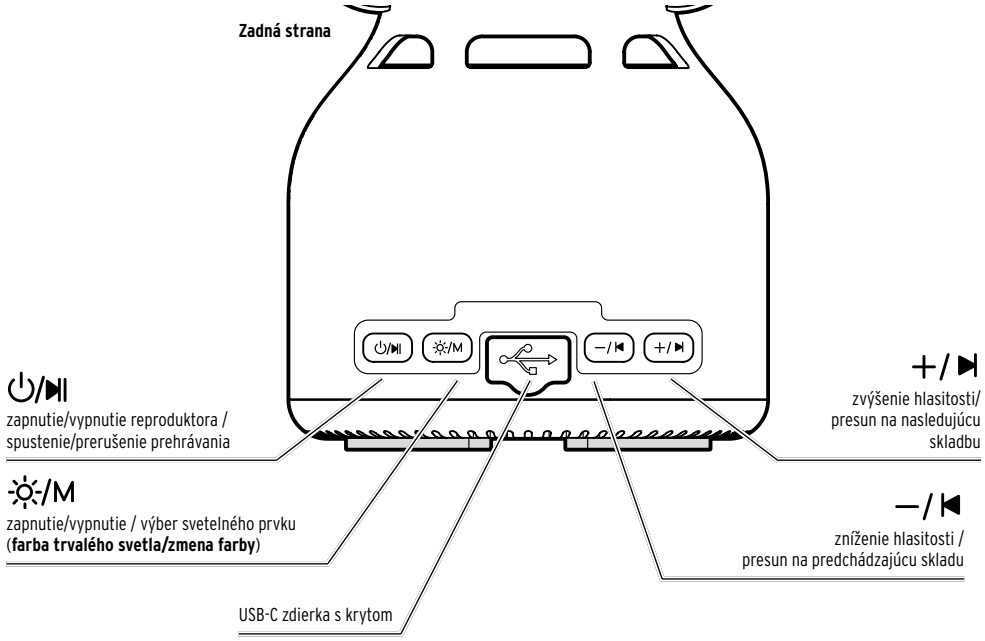
Žiadne *Bluetooth*® spojenie medzi reproduktorom a reprodukčným zariadením

- Podporuje vaše reprodukčné zariadenie ***Bluetooth***®? Na to si prečítajte návod na obsluhu vášho zariadenia.
- Nie je technológia ***Bluetooth***® na reprodukčnom zariadení deaktivovaná? Skontrolujte nastavenia. Príp. aktivujte funkciu ***Bluetooth***®. Skontrolujte, či sa reproduktor objaví v zozname nájdených zariadení. Ak nie, opäť spárujte obe zariadenia. Umiestnite obe zariadenia tesne vedľa seba. Odstráňte z okolia iné zariadenia s bezdrôtovým prenosom.
- Nevyžaduje vaše reprodukčné zariadenie vloženie hesla? Skontrolujte nastavenia.
- Nie je prípadne s reproduktorom spárované iné zariadenie? Pred spárovaním nového zariadenia musíte najprv odpojiť alebo vypnúť iné zariadenia.

Číslo výrobku: 735 804

Výrobca:
Commaxx BV, Wiebachstraat 37,
6466 NG Kerkrade, The Netherlands (Holandsko)
support@commaxxgroup.com





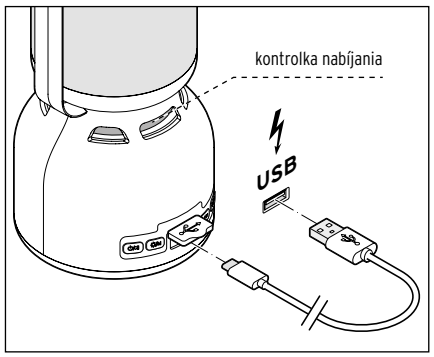
Ďalšie súčasti balenia (bez vyobrazenia):
1x nabíjací kábel USB-C

Nabíjanie akumulátora

Na eliminovanie poškodenia je zabudovaný akumulátor pri dodaní nabitý len spolovice. Pred prvým použitím musíte akumulátor úplne nabiť.

Nabite akumulátor pomocou vhodného sieťového adaptéra (nie je súčasťou balenia) z elektrickej siete.

1. Uistite sa, že je reproduktor vypnutý.



2. Otvorte kryt USB-C zdierky.
3. Zapojte konektor USB-C priloženého nabíjacieho kábla do nabíjacej zdierky na reproduktore a konektor USB-A do USB sieťového adaptéra.
4. Zapojte sieťový adaptér do vhodnej zásuvky.

Nabíjacia kontrolka svieti na červeno.

Bežné nabíjanie vybitého akumulátora trvá cca 3 hodiny.

Po úplnom nabití akumulátora kontrolka svieti na zeleno.

Reproduktor môžete používať počas nabíjania. Tým sa prirodzene trocha predlžuje doba nabíjania.

5. Následne odpojte reproduktor od elektrickej siete a USB-C zdierku znova uzatvorte krytom.

Upozornenia k akumulátoru

- V závislosti od okolitých podmienok, hlasitosti, režimu prehrávania a režimu svetelného prvku sa môže doba prehrávania odlišovať.
- Na čo najdlhšie zachovanie kapacity akumulátora nabíjajte akumulátor úplne aj pri jeho nepoužívaní každé 2 až 3 mesiace.
- Akumulátor nabíjajte pri teplote od +10 do +40 °C.
- Kapacita akumulátora sa najdlhšie zachová pri izbovej teplote. S klesajúcou teplotou sa skracuje aj doba prehrávania.

Zapnutie/vypnutie svetelného prvku

Teplé biele svetlo

▷ Ťuknite **dvakrát** na tlačidlo , aby ste zapli svetelný prvok s teplým bielym svetlom.

▷ **Jedným** ťuknutím na tlačidlo zmeníte najskôr jas v troch stupňoch (tlmený, normálny, jasný), skôr než štvrtým ťuknutím svetelný prvok vypnete.

Farba trvalého svetla/režim zmeny farieb

▷ Podržte tlačidlo ☼/M cca 3 sekundy stlačené, aby ste zapli svetelný prvok.

▷ Krátkym stlačením tlačidla ☼/M postupne prepínate medzi 7 farbami trvalého svetla a 4 režimami zmeny farby.

▷ Podržte tlačidlo ☼/M cca 3 sekundy stlačené, aby ste znova vypli svetelný prvok.

Vytvorenie *Bluetooth*® spojenia s mobilným reprodukčným zariadením

Musíte vedieť a rešpektovať:

- Niektoré zariadenia potrebujú na vytvorenie spojenia dlhší čas; nejde o poruchu.
- V každom prípade zohľadnite návod na obsluhu vášho reprodukčného zariadenia.
- Reprodukčné zariadenie sa spravidla dá spojiť súčasne iba s jedným zariadením.
- Príp. je potrebné vloženie hesla. V takomto prípade vložte reťazec **0000**.

Pripojenie reproduktora

1. Podržte tlačidlo ⏻/⏯ cca 3 sekundy stlačené, aby ste zapli reproduktor. Svetelný prvok sa pritom zapne.

Zaznie krátka melódia a krátko nato dva signálne tóny.

2. Aktivujte funkciu ***Bluetooth***® na svojom mobilnom reprodukčnom zariadení (napr. smartfóne) a spustite vyhľadávanie zariadenia.
3. Zo zoznamu vyberte zariadenie **TCM 735804** a príp. potvrďte výber.

Po úspešnom vytvorení spojenia zaznie krátka melódia.

Zohľadnite:

- Ak ste reproduktor medzičasom vypli, spojí sa s vopred spárovaným zariadením po opätovnom zapnutí automaticky – ak sa v jeho blízkosti nachádza a je aktívna funkcia ***Bluetooth***®.

Reset

Elektromagnetické žiarenie v okolí zariadenia môže zapríčiniť poruchy funkcie. Ak sa zariadenie nedokáže pripojiť, vykonajte reset:

1. Podržte tlačidlo ⏻/⏯ cca 3 sekundy stlačené, aby ste vypli reproduktor.
2. Reproduktor umiestnite mimo oblasti elektromagnetického žiarenia.
3. Znova zapnite reproduktor.

Odpojenia spojenia *Bluetooth*®

Reproduktor môže byť pomocou funkcie ***Bluetooth***® prepojený vždy iba s jedným reprodukčným zariadením. Ak chcete prepojiť reproduktor s iným mobilným reprodukčným zariadením, odpojte najprv už existujúce prepojenie priamo na mobilnom reprodukčnom zariadení.

Na potvrdenie zaznejú dva krátke signálne tóny.

Postupujte podľa popisu v kapitole „Pripojenie reproduktora".

Používanie

Reproduktor dokáže reprodukovať hudbu vo všetkých bežných formátoch súborov, ktoré podporuje vaše reprodukčné zariadenie.

- Príp. budete musieť tento typ prenosu A2DP aktivovať na vašom mobilnom zariadení ručne. Na to si prečítajte návod na obsluhu vášho mobilného zariadenia.
- V závislosti od zariadenia sa môže stať, že prvé spustenie prehrávania hudby z reproduktora nebude fungovať. V takomto prípade spustite prehrávanie ručne. Prerušenie a obnovenie prehrávania funguje potom s každým zariadením.

Zapnutie a vypnutie reproduktora

▷ Zapnutie:
Podržte tlačidlo ⏻/⏯ cca 3 sekundy stlačené.
Svetelný prvok sa zapne a zaznie sled tónov. Ak je reproduktor spárovaný aj s mobilným zariadením (napr. smartfón), zaznie ďalšia melódia.

▷ Vypnutie:
Stlačte a podržte tlačidlo ⏻/⏯ stlačené cca 3 sekundy, kým nezaznie krátky sled tónov. Zariadenie sa vypne.

Osvetlenie môžete – ako je opísané v kapitole „Zapnutie/vypnutie svetelného prvku" – nastaviť podľa svojich požiadaviek alebo celkom vypnúť.

Spustenie/prerušenie prehrávania

▷ Spustite prehrávanie tlačidlom ⏻/⏯ na reproduktore alebo priamo na svojom mobilnom zariadení.

▷ Na dočasné prerušenie prehrávania stlačte na reproduktore krátko tlačidlo ⏻/⏯ .

▷ Na obnovenie prehrávania znovu stlačte na reproduktore krátko tlačidlo ⏻/⏯ .

Výber skladby

▷ Na prechod na nasledujúcu skladbu stlačte 1x krátko tlačidlo +/⏭.

▷ Na prechod na predchádzajúcu skladu stlačte 1x krátko tlačidlo —/⏮.

Ovládanie hlasitosti

▷ Na zvýšenie hlasitosti stlačte a podržte tlačidlo +/⏭, kým nedosiahnete požadovanú hlasitosť. Po dosiahnutí maximálnej hlasitosti zaznie signálny tón.

▷ Na zníženie hlasitosti stlačte a podržte tlačidlo —/⏮, kým nedosiahnete požadovanú hlasitosť. Po dosiahnutí minimálnej hlasitosti zaznie signálny tón.